

der er aftalt, for straks at give Generalsekretæren Meddelelse om de eventuelle Afvigelser fra disse Regler og Ruter.

3. Luftfartøjer, der bruges til de for Forbundets Arbejde vigtige Luftforbindelser, skal nyde de størst mulige Lettelser saavel med Hensyn til Kontrol som med Hensyn til de Ruter, der skal følges.

4. Som Luftfartøjer, der bruges til de for Folkeforbundets Arbejde vigtige Luftforbindelser, skal i Henhold til nærværende Beslutning regnes: Luftfartøjer, der til Stadighed eller midlertidigt anvendes til Befordring dels af Forbundets Udsendinge, eller af Personer, der af Forbundet har faaet overdraget et særligt Hverv, dels af Forbundets Korrespondance, dels af officielle Repræsentanter for de Stater, der er Medlemmer af Forbundet, eller af Delegationer til Forbundets Raad, Forsamlinger og Konferencer, saavel som saadanne Repræsentanters eller Delegationers Korrespondance.

5. Generalsekretæren skal føre en Liste over de i foregaaende Artikel nævnte Luftfartøjer; han skal tillige med de Ændringer, der maatte ske i Listen, meddele den til alle Folkeforbundets Medlemmer.

I paatrængende Tilfælde skal disse Meddelelser rettes telegrafisk til de interesserede Stater.

6. Alle detaljerede Bestemmelser angaaende Betingelserne for Indregistrering, Meddelelser om Indregistreringer og Udslettelser af saadanne, Kendingstegn for Luftfartøjer, der viser, at de gør Tjeneste for Forbundet, Certifikater og Beviser for Mandskabet og andre Dokumenter, der i Almindelighed er foreskrevet ved international Overenskomst, skal fastsættes af Folkeforbundsraadet efter Forhandling med de kompetente Organer, idet det forudsættes, at Attester for Flyvedygtighed, Certifikater og Beviser for det ombordværende Mandskab og andre sædvanlig fordrede Dokumenter skal udstedes eller gøres gyldige af en Stat i Overensstemmelse med dens Lovgivning. Det samme skal gælde i alle de Tilfælde, hvor Raadet finder det nødvendigt, med Hensyn til alle Bestemmelser vedrørende Luftfartøjer, der udelukkende benyttes til Folkeforbundets Tjeneste, og som ikke er indregistreret i nogen Stat.

7. I Tilfælde af, at et Luftfartøj, der anvendes ved de for Forbundets Arbejde vigtige Luftforbindelser, skal flyve over en Stat, skal Forbundets Generalsekretær i god Tid og paa passende Maade give denne Stat Meddelelse om Luftfartøjets Kendingsmærker, planlagte Rute og Besætnings Sammensætning, og naar det er muligt skal han paa Forhaand meddele Navnene paa de ombordværende Personer. Besætning saavel som Passagerer bør være forsynet med Dokumenter, der udviser deres Stilling og Mission.

8. Hvis de ovennævnte Luftfartøjer skulde befinde sig i Vanskeligheder, skal de Stater, over hvis Landomraade, der flyves, om muligt hjælpe Besætning og Passagerer til Fuldførelse af Rejsen ad Luftvejen og i hvert Fald til at udføre deres Mission saa hurtigt som muligt.

9. Enhver Stat bevarer Retten til at modsætte sig, at der flyves over hele dens Territorium eller en Del deraf med Luftfartøjer, der er indregistrerede i et andet Land eller bemanded med en Besætning af fremmed Nationalitet, naar et saadant Forbud maa anses for nødvendigt af Hensyn til den nationale Sikkerhed. I saadanne skal vedkommende Stat tage alle Forholdsregler til hurtigst muligt at sikre, at Passagererne overføres til en Lufthavn eller en Grænsestation, og at Lufttransporten fortsættes i Overensstemmelse med de Betingelser, som skal fastsættes ved de nedenfor omhandlede Forhandlinger.

10. Af Hensyn til Anvendelsen af de foranstaaende Bestemmelser skal Folkeforbundets Generalsekretær straks paabegynde de nødvendige Forhandlinger med Folkeforbundsmedlemmernes Regeringer og aflægge Beretning paa den næste Forsamling om de Skridt, der er taget for at sikre nærværende Beslutnings Udførelse.

11. Denne Beslutning skal ikke kunne fortolkes som paa nogen Maade præjudicerende Spørgsmaalet om Hensigtsmæssigheden af, at Folkeforbundet disponerer over egne Luftfartøjer.

### *B. Regler for Automobilbefordring.*

Forsamlingen,

der minder om, at Folkeforbundsmedlemmerne har den Pligt med alle Midler at lette Forbundets Arbejde:

Vedtager følgende Beslutning:

1. Det er nødvendigt, at Forbundsmedlemmerne for at opfylde den ovennævnte Forpligtelse yder alle Lettelser til Automobilkørsel, hvorved der udføres Transport, som er af Betydning for Forbundets Arbejde i Krisetider, ved saa vidt muligt at stille en til Lettelse